

**UCHWAŁA NR VI/52/11
RADY MIEJSKIEJ W ŁODZI**

z dnia 26 stycznia 2011 r.

w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2011 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 1 i ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d) i pkt 10, art. 51 ust. 1 oraz art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675), art. 12 pkt 5, pkt 8 lit. d) i pkt 9 w związku z art. 91 i art. 92 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1688 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 167, poz. 1759, z 2007 r. Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 92, poz. 753 i Nr 157, poz. 1241 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675) oraz art. 211, art. 212 pkt 1 – 6, pkt 9 – 10 i ust. 2 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 oraz z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726) oraz art. 121 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1241, z 2009 r. Nr 219 poz. 1706, z 2010 r. Nr 96, poz. 620, Nr 108, poz. 685, Nr 152, poz. 1020, Nr 161, poz. 1078, Nr 226, poz. 1475 i Nr 238, poz. 1578)

Rada Miejska w Łodzi uchwała, co następuje:

§ 1. Uchwała się budżet miasta Łodzi na okres roku kalendarzowego 2011.

§ 2. Ustala się dochody budżetu w wysokości 2.863.818.871 zł, z tego:

- 1) dochody bieżące w wysokości 2.674.494.107 zł, z tego:
 - a) gmina w wysokości 2.070.472.029 zł,
 - b) powiat w wysokości 604.022.078 zł;
 - 2) dochody majątkowe w wysokości 189.324.764 zł, z tego:
 - a) gmina w wysokości 167.530.458 zł,
 - b) powiat w wysokości 21.794.306 zł;
- zgodnie z tabelą Nr 1.

§ 3. W ramach ogólnej kwoty dochodów wyodrębnia się:

- 1) planowaną dotację celową z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości 119.314.539 zł;
- 2) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości 67.234.513 zł;
- 3) planowaną dotację z budżetu państwa na realizację zadań wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości 140.000 zł;

4) planowaną dotację otrzymaną na realizację zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 6.598.946 zł;
zgodnie z tabelą Nr 2.

§ 4. Ustala się wydatki budżetu w wysokości 3.214.579.396 zł, z tego:

- 1) wydatki bieżące w wysokości 2.571.908.045 zł, z tego:
 - a) gmina w wysokości 1.922.990.508 zł,
 - b) powiat w wysokości 648.917.537 zł;
 - 2) wydatki majątkowe w wysokości 642.671.351 zł, z tego:
 - a) gmina w wysokości 514.963.615 zł,
 - b) powiat w wysokości 127.707.736 zł;
- zgodnie z tabelami Nr 3, 4, 5 i 6.

§ 5. W ramach ogólnej kwoty wydatków wyodrębnia się:

- 1) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej zleconych gminie w wysokości 119.314.539 zł;
 - 2) wydatki na finansowanie zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych przez powiat w wysokości 67.234.513 zł;
 - 3) wydatki na finansowanie zadań bieżących wykonywanych na podstawie porozumień z organami administracji rządowej w wysokości 140.000 zł;
 - 4) wydatki na finansowanie zadań bieżących wykonywanych na podstawie porozumień (umów) z jednostkami samorządu terytorialnego w wysokości 7.404.189 zł;
- zgodnie z tabelą Nr 7.

§ 6. W budżecie tworzy się rezerwy:

- 1) ogólną w wysokości 3.220.000 zł;
 - 2) celowe w wysokości 67.056.062 zł;
- zgodnie z tabelą Nr 8.

§ 7. Deficyt budżetu miasta wynosi 350.760.525 zł i zostanie sfinansowany:

- 1) przychodami z prywatyzacji w wysokości 18.800.000 zł;
- 2) długoterminowymi kredytami bankowymi na rynku krajowym w wysokości 157.999.985 zł;
- 3) długoterminowymi kredytami bankowymi na rynku zagranicznym w wysokości 100.000.000 zł;
- 4) wolnymi środkami jako nadwyżką środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości 73.960.540 zł.

§ 8. Ustala się przychody budżetu w wysokości 532.166.344 zł, pochodzące z:

- 1) prywatyzacji majątku w wysokości 18.800.000 zł;
 - 2) spłaty pożyczek w wysokości 405.804 zł;
 - 3) długoterminowych kredytów bankowych na rynku krajowym w wysokości 339.000.000 zł;
 - 4) długoterminowych kredytów bankowych na rynku zagranicznym w wysokości 100.000.000 zł;
 - 5) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w wysokości 73.960.540 zł;
- zgodnie z tabelą Nr 9.

§ 9. Ustala się rozchody budżetu w wysokości 181.405.819 zł, z tego:

- 1) wykup papierów wartościowych w wysokości 30.000.000 zł;
- 2) spłata pożyczek w wysokości 2.175.000 zł;
- 3) spłata kredytów krajowych w wysokości 127.700.000 zł;
- 4) spłata kredytów zagranicznych w wysokości 20.723.280 zł;
- 5) udzielone pożyczki w wysokości 807.539 zł;

zgodnie z tabelą Nr 9.

§ 10. Określa się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu, na finansowanie planowanego deficytu, spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów oraz z tytułu odsetek do wysokości 713.634.900 zł.

§ 11. Ustala się:

- 1) dochody w wysokości 12.900.000 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych;
- 2) wydatki w wysokości 11.650.000 zł na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych;
- 3) wydatki w wysokości 1.250.000 zł na realizację zadań określonych w Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii;

zgodnie z tabelą Nr 10.

§ 12. Ustala się:

- 1) dochody w wysokości 17.124.845 zł realizowane na podstawie ustawy Prawo ochrony środowiska;
- 2) wydatki w wysokości 17.124.845 zł finansowane z wpływów uzyskanych na podstawie ustawy Prawo ochrony środowiska;

zgodnie z tabelą Nr 11.

§ 13. Ustala się:

- 1) dochody w wysokości 2.290.000 zł realizowane na podstawie ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne;
- 2) wydatki w wysokości 2.290.000 zł finansowane z wpływów uzyskanych na podstawie ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne;

zgodnie z tabelą Nr 12.

§ 14. Wyodrębnia się środki finansowe na wydatki dla jednostek pomocniczych miasta Łodzi na 2011 rok w wysokości 1.915.160 zł;

zgodnie z tabelą Nr 13.

§ 15. Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta Łodzi na 2011 rok znajduje się w załączniku Nr 1.

§ 16. Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1, oraz wydatków nimi finansowanych na 2011 rok znajduje się w załączniku Nr 2.

§ 17. Plany przychodów i kosztów samorządowych zakładów budżetowych na 2011 rok znajdują się w załączniku Nr 3.

§ 18. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi w roku budżetowym 2011 do zaciągania pożyczek i kredytów krótkoterminowych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu do wysokości 100.000.000 zł.

§ 19. Upoważnia się Prezydenta Miasta Łodzi do:

- 1) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta;
- 2) przekazania upoważnień kierownikom jednostek organizacyjnych do dokonywania zmian w planie wydatków bieżących jednostki, pomiędzy paragrafami w ramach grup wydatków w rozdziale;
- 3) dokonywania zmian w planie wydatków na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy w ramach działu;
- 4) udzielania w roku budżetowym pożyczek do łącznej kwoty 807.539 zł.

§ 20. Ustala się maksymalną wysokość pożyczek udzielanych przez Prezydenta Miasta Łodzi w roku budżetowym do łącznej kwoty 807.539 zł.

§ 21. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Łodzi.

§ 22. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2011 roku i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Łodzi.

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Łodzi

Tomasz Kacprzak